

. Los arrantzales

, tripuladas por once hombres, para encontrarse con los de Orio, que abatieron con sus arpones

*Hunkidura kuttunak, no 14 del disco no*

1.

BALEAREN BERTSOAK/VERLOS DE LA BALLENA

Milla bederatzieun da lenengo urtean maiatzaren hamalau garren egunian Orioko erriko barraren aurrian, balia agertu zan beatzik aldian.	El catorce de mayo de mil novecientos uno enfrente de la barra de Orio,
Aundia bazan ere azkar ibilian. Bueltaka an zebillen jun da etorrian. Ondarra arrotuaz murgil igarian. Zorriak zeuzkan eta aiek bota naian.	A pesar de ser tan grande, , dando vueltas, l agua queriendo quitarse los piojos que tenía.
Ikusi zutenian ala zebillela  Arpoi ta dinamitak eta soka billa.  Aguro ekartzeko etzan jende illa.	Cuando le vieron moverse de aquella manera, inmediatamente se pusieron a preparar embarcaciones, arpones, dinamita y sogas.
Mutil bizkor bikain guztiz onarekin. Manuel Olaizola eta Loidirekin. Uranga, Atxaga ta Manterolarekin.	Cinco embarcaciones se hicieron a la mar,  Con los : Manuel Olaizola con Loidi. Uranga y Atxaga con Manterola.
Baliak egindako salto ta marruak ziran izugarri ta ikaratzekuak.	Los saltos y bufidos de la ballena eran terribles y amedrentadores.

<p>Atzera egin gabe ango arriskuak arpoiakin il zuten an ziran angoak.</p>	<p>, l !</p>
<p>Bost txalupa jiran da erdian balia gizonak egin zuten bai naiko pelia. Ikusi zutenian il edo itoa legorretikan bazan biba ta txaloa.</p>	<p>Cinco embarcaciones rodeaban a la ballena,que estaba en medio. Los hombres pelearon esforzadamente. Cuando la vieron muerta o ahogada, ,vivas y aplausos.</p>
<p>Amabi metro luze gerria amar lodi buztan pala lau zabal albuetan pala bi orraziak bezala ain zeuzkan ederki.</p>	<p>go, la panza diez metros, la pala de la cola cuatro de ancho, a los lados dos aletas,dos filas de barbas en los labios, bien colocadas como un peine.</p>
<p>Gorputzez zan milla ta berreun arrua. Beste berreun mingain ta tripa barruak. Gutxi janez etzegon batere galdua  Gertatua jarri det egiaaren alde.</p>	<p>Su cuerpo pesaba mil doscientas arrobas. Otras doscientas la lengua y por no comer. Fue vendida a</p>

